



HELSECERTIFIKAT / HEALTH CERTIFICATE

For utførsel av oksesæd til Canada
For export of bovine semen to Canada

Løpenummer / Serial number									
N	O	-							

Nummer på importtillatelsen / Import permit number	
--	--

Opprinnelsesland / Country of collection: Norge / Norway
Kompetent myndighet / Competent authority: Mattilsynet / Norwegian Food Safety Authority
Kompetent lokal myndighet / Competent local authority:

I. Sædens opprinnelse / Origin of semen

Seminestasjonens navn og adresse / Name and address of semen collection centre:
Seminestasjonens registreringsnummer / Registration number of semen collection centre:
Avsenders navn og adresse / Name and address of consignor:
Avsendelsessted / Place of loading:
Transportmiddel / Means of transport:

II. Sædens destinasjon / Destination of semen

Mottakerland og -sted / Country and place of destination:
Mottakers navn og adresse / Name and address of consignee:

III. Identifikasjon av sæden / Identification of semen

Type og serienummer på beholder(e) / Type and serial number on shipping container(s):				
Nummer på forsegling av transportbeholder(e) / Seal number of shipping container(s):				
Antall doser Number of doses	Uttaksdato Date of collection	Donorens identitet Identification of donor animal	Rase Breed	Fødselsdato Date of birth

IV. Bekreftelse / Certification

Jeg, undertegnede offentlige veterinær, bekrefter at / *I, the undersigned official veterinarian, certify that:*

1. Norge er fritt for følgende sykdommer: Brucellose, ondartet lungesyke, , lumpy skin disease, Rift Valley fever, kvegpest vestikulær stomatitt, tuberkulose/ **Norway is free of the following diseases: brucellosis (brucella abortus), contagious bovine pleuropneumonia, lumpy skin disease, Rift Valley fever, rinderpest, vesicular stomatitis, tuberculosis.**
2. Donoroksen(e) er bekreftet fri/negativ for paratuberkulose ved CF test utført innen en periode på 12 måneder før uttaksdato / **The donor bull(s) is certified as free from paratuberculosis proved by CF test taken within twelve (12) months of collection of the exported semen:**

Identifikasjon av donor/ Identification of donor	Dato for CF test for Paratuberkulose/ Date of testing for paratuberculosis by CF test	Resultat/ Result

3. Donoroksene og alle okser på avlsstasjonen har hele livet vært oppstallet i besetninger bekreftet frie for zoosanitære restriksjoner og har ikke hatt smittsomme sykdommer i den perioden de har oppholdt seg på avlsstasjonen / **The donor bulls and all bulls at the A.I Station have their entire life been at premises free from zoosanitary restrictions and have been free from communicable diseases during the period of residency.**
4. Donoroksene er født i Norge og har vært i Norge hele livet/ **The donor bull(s) were born in Norway and have been in Norway their entire lives.**
5. Donoroksene har vært oppstallet på en godkjent avlsstasjon i samsvar med kravene i Direktiv 88/407/EØF, sist endret ved vedtak 2004/101/EF, i minimum 30 dager før første uttaksdato i eksportsendingen / **The donor sire(s) have been resident at the semen collection facility under conditions meeting the standards laid down in Directive 88/407/EEC as last amended by Council Decision 2004/101/EC for not less than thirty (30) days prior to the date of the first collection of exported semen.**
6. Blue Tongue: Den eksporterte sæden er i samsvar med Artikkel 8(1) (a) i regulativ (EEC) No 1266/2007 og tatt ut fra donor okser som tilfredsstillende kravene i (punkt (a), (b), (c), (d) eller (e), merk av det som passer)
Annex III B i Regulativ (EEC) No 1266/2007.
Blue Tongue: The semen is in compliance with Article 8(1) (a) of Regulation (EEC) No 1266/2007 and obtained from donor animals which comply with (point (a), (b), (c), (d) or (e), indicate as appropriate) of Annex III B to Regulation (EEC) No 1266/2007.
7. Den eksporterte sæden er tatt ut, behandlet, transportert og lagret i samsvar med kravene i direktivene nevnt ovenfor samt 64/432/EEC og alle senere tillegg / **The exported semen was collected, processed, transported and stored under conditions which comply with the standards laid down in the EEC Directives mentioned above and where referenced 64/432/EEC and all subsequent amendments.**
8. Den eksporterte sæden har vært lagret i desinfiserte beholdere og i ren, ny nitrogen på godkjent lagringssted i minimum 30 dager før eksport / **The frozen semen presented for importation into Canada have been stored in disinfected receptacle(s) and in sanitized liquid nitrogen at an approved storage place**

**for a minimum
period of thirty (30) days prior to export.**

Sted /
Place

Dato / **Date**

Underskrift offentlig veterinær /
Signature of official veterinarian

Navn og stilling med blokkbokstaver /
Name and title in capital letters

Stempel / **Stamp**